25րդ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6798 16 ՄԱՅԻՍ 1908 ՈՒՐԲԱԹ 28 ՌԷՊԻ-ՒԼ-ԱԽԷՐ 1326 29 Mai 1908 25 année № 6798

«ԱՐԵՒԵԼՔ»
ՏԷՐ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆ
ԳԱՐԵԳԻՆ ՊՕՅԱՃԵԱՆ
Կ. ՊՈԼԻՍ, ՂԱԼԱԹԻԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ
Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆ	80	Ղրշ.
» » ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ	45	»
ԳԱՒԱՌՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆ	108	»
» » ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ	60	»
ՕՏԱՐ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ՏԱՐԵԿԱՆ	25	Ֆրք.
» » » ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ	20	»

ԹՂԹԱՏԱՐԻ ԾԱԽՔԸ ՄԵՐ ՎՐԱՅ

ԱՐԵՒԵԼՔ

10 ՓԱՐԱ ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ 10 PARAS

آرەولك
ارمنيجه يومی و سياسی غزته
صاحب امتيازی قرەكين بوياجيان
درعليه غلطه

"ARÉVELK"
JOURNAL ARMÉNIEN
Directeur - Propriétaire
KARÉKIN BOYADJIAN
Cons|ple, Galata

ԳՐԱԿԱՆ

Թ. ԹԷՐԶԵԱՆԻ ԱՆՑԵԱԼԷՆ

«Ս. Գաբրիէլը կ'ըսէր օր Արնավուտ-գիւղ գտնուած միջոցին այցելութիւն տուաւ ծանօթ բանաստեղծ Թովմաս էֆ. Թէրզեանի որ հիւանդ՝ անկողնոյ կը ծառայէ», կը գրէր Արեւելք իր երկուշաբթի ...

... ծնողքի զաւակ, գրեթէ անգէտ էին ամէնքն ալ մայրենի լեզուին, չատ հայերէն խօսիլ անգամ չէր գիտեր, վասն զի նոյն տարիներ Հայ-Հռոմէական համայնքին մէջ հայերէնը անծանօթ ու արհամարհելի լեզու մը կը սեպուէր։ Այս խաւերին մէջ էր նաեւ հազիւ 10-12 տարեկան պատանի մը, Թովմա, որուն հայրն Իզմիրի ... մայրը ... Աննա ... (Jean Denys Thomas Rossi Terzian) ...

... Այդ պատանիներէն կը յիշուին ... Մկրտիչ Աճէմեան, Գէորգ ... Սրապիոն Թղլեան, ... Յովսէփ Եազըճեան, Մկրտիչ Պէշիկթաշլեան եւ ուրիշներ։ Մ. Աճէմեանէ զատ միւս ամէնքն ալ Հայ-Հռոմէական ...

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

«ԳԻՐՔ ՎԱՍՏԱԿՈՑ,, Ի ԱՆՑԱՆՕԹ ԹԱՐԳՄԱՆԻՉԸ

Ներկայ տարւոյ Ամենուն Տարեցոյցին ամէնէն չահեկան էջերէն մէկը կը կազմէ ...

... ու չնորհալի է, եւ մասնագիտական բառերու հայերէն անխառն ու բնիկ անուններու գիւտն ու գիտութիւնը կրկնապէս ծափելի կը հանդիսացնեն իր Թարգմանիչը։

ԲՕԼ ՄԱՐԿՐԻԹ

ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ԿԻՆԸ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍ

ԵՐԿՈՒ ՕՐՕՐՈՑՆԵՐԸ

ԺԸ.

ՌՕՃՃԷՐՍ ԷՆՏ ՔԼԷՐՔ

Պ. Ռօճճէրս, ուրիշ անունով Սմիթ, ... Օթէլի ... Մր. Քօլլէյի ...

[illegible]

ՄԵԼԻՔ-ԹԱՆԳԵԱՆ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՆՈՒԶԳԱՅ ՖԱԼԻԵՐ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ

[illegible]

(Նոյէ Ֆրայէ Պրէսս)

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ՎԱՏԻԿԱՆ

[illegible]

նայ, մինս բոլոր սուրբերուն և երանելիներուն հետ պիտի աղօթէ, որպէս զի բոլոր սխալները անհետանան և ձեր երկիրը կատարելապէս վերադառնայ հաւատքին, ինչպէս զղջացող զաւակ մը իր հօրը կը վերադառնայ։»

Պապը իր օրհնութիւնները տուաւ և Ռէճիա սրահէն մեկնելէ առաջ կենալով նորէն օրհնեց ուխտաւորները, որոնք ծափահարեցին և «Կեցցէ՛ Պապը. Կեցցէ՛ կաթոլիկ Ֆրանսան» գոչեցին։ Մոնսէնեէօռ Ամէդ, որ Պիոս Ժ.ի մօտ կը գտնուէր, գոչեց ուխտաւորներուն.

«Կը հաւատա՞ք թէ Պապը անսխալ է։ Կը խոստանա՞ք հնազանդիլ Պապին։»

Ուխտաւորները խանդավառութեամբ պատասխանեցին.

«Այո՛, կը հաւատանք։ Այո՛, կը խոստանանք։»

Պապը յետոյ վերադարձաւ իր յարկաբաժինը։

ԱՒՍՏՐԻԱ-ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ

Աւստրիոյ-Հունգարիոյ արտաքին գործոց նախարար պարոն Էրէնթալ և պատերազմական նախարար Շէնայխ զօրավարը, ինչպէս հեռագիրները ծանուցին, հրաժարեցան, սակայն կայսրը նամակներ ղրկելով այդ երկու նախարարներուն, մերժեց անոնց հրաժարականը։ Պարոն Էրէնթալի և Շէնայխ զօրավարին հրաժարելու շարժառիթն էր սա պարագան թէ չէին կրցած կատարել իրենց կողմէ աւստրիական պատուիրակութեան տրուած խոստումը՝ 1908ի տարեշրջանին զինուորական սպաներու թոշակները աւելցնելու մասին։ Այդ անյաջողութիւնը առաջ բերաւ քրիստոնեայ-ընկերվարական կուսակցութիւնը, որ կ'ուզէր թէ Թաւն կոմսը նորէն ստանձնէ նախարարութիւնը։ Քաղաքական շրջանակներու մէջ կ'ըսուի թէ այդ հրաժարականը խորհրդարանական գործօնաւք մըն էր և ոչինչ անձնական արժանապատուութեան զգացումէ։ Վիեննա Ալկեմայնէ Ցայդունկ կէս-պաշտօնական թերթը կ'ըսէ թէ հրաժարման խնդիրը դժուարութիւններու ենթարկած է Հունգարիոյ նախարարութիւնը, որ այդ պատճառով պիտի չուզէ քուէարկել ալ սպաներու թոշակին յաւելումը։

—Կայսրը յայտարարեց թէ համակարծիք է Աւստրիոյ-Հունգարիոյ նախարարներուն և Աւստրիոյ ու Հունգարիոյ դահլիճներուն միջեւ գոյացած համաձայնութեան՝ սպաներու և զինուորներու թոշակներուն յաւելման մասին։ Միւս կողմէ Հունգարիոյ մէկ կուսակցութիւնն ալ Վէքէրլէի դահլիճին համար վստահութիւն յայտնած ըլլալով, միջադէպը փակուած կը նկատուի։ Պատուիրակութիւնները կ'երեւայ թէ սեպտեմբեր 18ին պիտի գումարուին։

—Վիեննայի արքունական շրջանակներուն մէջ լուր կայ թէ Ռուսիոյ կայսրը մտադիր է այնտեղ Վիեննա ժամանելով, Ֆրանց Եօզէֆ կայսեր ներկայացնել իր շնորհաւորութիւնները՝ յոբելեանին առթիւ։

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ

[illegible] զօրավարին բանակին հետ կը գտնուի, Լաքնոյէն շաբաթ օրուան թուականով կը հեռագրէ թէ թշնամի ցեղերը սկսած են հնազանդութիւն յայտնել։ Սաֆիները, Միդայիները և Մալա-Խէլերը ընդունած են անգլիացի զօրավարին պայմանները։ Իրօք այդ վիճակը միւս մամանտ ցեղերու վրայ ալ տպաւորութիւն մը գործելու հանգամանքը ունի։

ԶԱՆԱԶԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՆՈՐՕՐԻՆԱԿ ԵԿԵՂԵՑԻ ՄԸ.—Սիտնէյ Կուսվէն երէցը Ադլանտիք-Սիթիի մէջ (Մ. Նահանգները) տարօրինակ գաղափարը ունեցաւ «Այրերու եկեղեցի մը» բանալու։ Յարգելի երէցը, հաւատացեալներուն թիւը ստուարացնելու համար, հանգանակութեամբ գոյացած գումարներով սիկառներ, ծխափողեր և ծխախոտ կը բաշխէ եկեղեցի դիմողներուն. բացման հանդէսին առեն հինգ հարիւր այրեր, որոնք երէցին քարոզին առեն վայրաշարժներու պէս մուխ կ'արձակէին, հանրային ծխարանի մը վերածած էին տաճարը։ Հոգեշահ կենդանի պատկերներ, Քրիստոսի խօսքերով սինէմադոկրաֆի տեսարաններ և քաղցրաձայն երգիչներ խիստ հրապուրիչ կ'ընծայեն կրօնական այդ արարողութիւնները։ Հաւատացեալները ուզածնուն պէս կը կենան և կը ծափահարեն երբ «Աստուած ներողամիտ է» կ'ըսէ երէցը և կամ թէ «մարդուն մէջ աստուածայինէն աւելի աստուածային կայ. պէտք եղածը սուրբը ընծայելն է՝ ինքզինքը ցոյց տալու համար»։ Երէցը կ'ուզէ մարդոց ներկայացնել ոչ թէ խիստ կրօնք մը, այլ կարելի եղածին չափ դիւրատար։ Այդ գաղափարը կը գործադրէ իր նոր հաստատած եկեղեցիին համար, որ կ'երեւայ թէ արտասովոր յաջողութիւն մը պիտի ունենայ։ Սեղանաւոր և գործաւոր մեծ թիւով հոն կը դիմեն։ Ամէնէն խիստ մաքրակրօններն իսկ կը մեղմանան. կ'ըսուի թէ հարկ պիտի ըլլայ տաճարը աւելի ընդարձակել։

ՔԱՆՍԷՐԸ.—Պերլինի մէջ միջազգային ընկերակցութիւն մը կազմուեցաւ՝ «քանսէր»ի մասին և անոր վերաբերեալ ծանօթութիւնները տարածելու համար ուսումնասիրութիւններ կատարելու նպատակով։ Ֆրանսական հինգ պատուիրակներ կան այդ ընկերակցութեան մէջ և երկուքը դիւանի անդամ ընտրուեցան։

ՏԱՆԴԷԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ.—Պ. Ալֆրէտ Պաչէլլի օրինագիծ մը ներկայացուց Իտալիոյ Երեսփ. Ժողովին՝ մէկ միլիոն Ֆր.ի վարկ մը խնդրելով, Տանդէի ի պատիւ յիշատակարան մը կանգնելու համար։ Ժողովը նկատողութեան առաւ այդ օրինագիծը։ Պ. Ալֆրէտօ Պաչէլլի կ'ուզէ որ փառայեղ ըլլայ և միանգամայն պարզ. նաև բարձր, լուսաւոր ու բաց տեղ մը կանգնուի։ Կ'երեւայ թէ Մոնդէ-Մարիոյի վրայ՝ Տիբեր գետին աջ եզերքը պիտի կանգնուի։

ՊԱՎԻԵՐԱՅԻ Լուի իշխանը իր հովանաւորութեանը տակ առաւ ծրագիր մը՝ Դանուբէն Համնոս ջրանցք մը շինելու, որ Միւնիխը Մանհայմի պիտի միացնէ՝ Էպերպախէն անցնելով Նէքարի վրայ։ Այդ ծրագիրը նաև կը տրամադրէ ճիւղ մը Մայնի հետ։

ՊՐՈՒՍԻԱՅԻ մօտ պատահած երկաթուղիի արկածին համար կ'ըսուի թէ Քօնիքի կայարանին [illegible] այնքան յանցաւոր չէ. ապահովութեան նշաններու պաշտօնէութիւնը աւելի պատասխանատու կը ճանչցուի։ Գործապետ մըն ալ ձերբակալուեցաւ, վասն զի կայարանապետին ժամանակին տեղեկութիւն հաղորդուած չէր թէ ապահովութեան նշաններու համար նորոգութիւն կը կատարուի։

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԱՖՐԻԿԷ.—Ուկանտայի Ուգոկա նահանգին մէջ մեծ սով կը տիրէ, չորս հազարէ աւելի մարդեր մեռած են։ Տեղական վարչութիւնը 50,000 ռուփի կը սնուցանէ և իր հասոյթը [illegible] պահելու վրայ են։ Հունձքերը բոլորովին փճացած են և երկիւղ կայ թէ սովը մի՛ գուցէ շարունակէ յառաջիկային ալ։

ՀԱՐԵՒՈՐ ՀՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—Սէվիլէի (Սպանիա) Ալքազարին նորոգութեանց պահուն նշանաւոր հնութիւններ երեւան հանուեցան. ԺԵ. դարէն նկարներ, «Մարիա տէ Բատիլլայի բաղնիքը», արաբական ոճով քարէ սանդուխ մը և շատ մը սիւնազլուխներ, որոնք ֆրանսական ճարտարապետութեան ազդեցութիւնը ցոյց կուտան ԺԶ. դարուն «օժիվալ» ոճին վրայ։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

ԱՍՏԻՃԱՆ.—Սանիէի աստիճան տրուեցաւ Տրապիզոնի նահանգին [illegible] և տուրքի Տնօրէն Զիհա պէյի։

ՊԱՇՏՕՆ.—Պաղտատի նահանգին Շամիէ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Նէճէֆի գայմագամ Շէվքէթ փաշա։ Սըվազի նահանգին Զիլէ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Զորէի գայմագամ Ասըմ պէյ։ Մանաստըրի նահանգին Քոզանէ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Արապկիրի գայմագամ Իսմայիլ Սապրի պէյ։ Պաղտատի նահանգին Նէճէֆ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Հինտիէի գայմագամ Պէհճէտ էֆ.։ Պիթլիսի նահանգին Մութքի գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Քօզանէի գայմագամ Հիլմի էֆ.։ Գասթէմունիի նահանգին Տուզճէ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Օսմանիէի նախորդ գայմագամ Շապան էֆ.։ Սըվազի նահանգին Ազիզիէ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Վաթինայի գայմագամ Մուամմէր պէյ։ Սելանիկի նահանգին Վոտինա գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Զիլէի գայմագամ Խայրի էֆ.։ Սըվազի նահանգին Զարէ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Ազիզիէի գայմագամ Րէուֆ պէյ։ Պաղտատի նահանգին Հինտիէ գաւառակին գայմագամ անուանուեցաւ Շամիէի գայմագամ Իսմայիլ Էնվէր էֆ.։

ՊԱՇՏՕՆԱՆՇԱՆ.—Երրորդ կարգի Մէճիտիէ պատուանշան տրուեցաւ Կայս. անձնական Գանձուն Կայս. կալուածներու առաջին ճիւղին ճարտարապետ ու նկարիչ Լեւոն էֆ.ի։ Չորրորդ կարգի Օսմանիէ՝ ելմտական նախարարութեան ընդհանուր հաշուակալութեան կեդրոնական հաշիւներու ճիւղին «հավալէ»ներու քարտուղար Քեմալ պէյի։

—Երկրորդ կարգի Շէֆգաթ՝ առաջնակարգ վաճառական Ահմէտ Աղուա պէյի տիկնոջ։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԵՒ ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ միջեւ կնքուելիք առեւտրական դաշնագրութեան և հիւպատոսական պայմանագրութեան մասին նորէն կարգ մը քննութիւններ կատարելու համար խառն յանձնաժողովը, անցեալները, չորս-հինգ անգամ գումարուելով խորհրդակցութիւններ կատարած էր։ Այդ յանձնաժողովը, որուն նախագահն է Պետական Խորհուրդին նախագահ Հասան Ֆէհմի փաշա և անդամներն են Բ. Դրան իրաւագէտ խորհրդական Հագգը պէյ ու Գաբրիէլ էֆ. Նորատունկեան, արտաքին գործոց նախարարութեան առեւտրական գործոց Տնօրէն Նիքոլաքի էֆ. և Ռումանիոյ դեսպան Պ. Բաբինեսու ու դեսպանատան առաջին քարտուղար Պ. Քարբ, երէկ նորէն գումարուելով խորհրդակցութիւնները շարունակեց։ Յանձնաժողովը յառաջիկայ շաբթու նորէն պիտի գումարուի։

— Ռումանիոյ դեսպանը, յանձնաժողովին մասնակցելէ առաջ, տեսակցեցաւ արտաքին գործոց նախարարին հետ։

ՄԱՏՐԻՏԻ օսմ. նոր դեսպան Ապտուլհագ Համիտ պէյ երէկ Կ. Պոլիս ժամանեց և ուղղակի Կայս. Պալատ երթալով երախտագիտութիւն մատոյց։ Յետոյ Բ. Դուռը գնաց և տեսակցեցաւ Մեծ-Եպարքոսին և արտաքին ու ներքին գործոց նախարարներուն հետ։

ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ. — Պարսից և Յունաստանի դեսպանները, երէկ, Բ. Դուռը երթալով տեսակցեցան Մեծ-Եպարքոսին և արտաքին գործոց նախարարին հետ։

— Գերմանիոյ դեսպանը, երէկ, տեսակցեցաւ արտաքին գործոց նախարարին հետ։

ՇԻՐՔԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷԻ վարչական Խորհուրդին կողմէ կազմուած յանձնաժողով մը, մանրամասն խորհրդակցութիւններէ ետքը, ամառուան եղանակին համար շոգենաւային երթեւեկութեանց նոր ժամանակացոյց մը պատրաստեց, որ մօտերս պիտի գործադրուի։ Այդ նոր ժամանակացոյցին համաձայն, Վոսփորի երկու եզերքներուն համար իրիկուան ժամը 9էն սկսեալ կամուրջէն ուղղակի շոգենաւեր պիտի մեկնին. նաեւ առանձին շոգենաւեր ալ պիտի մեկնին կարգով նաւամատոյցներուն հանդիպելու համար։ Կամուրջէն ճամբայ ելլելիք շոգենաւերն ալ իրենց մեկնելու ժամանակէն կէս ժամ առաջ կամուրջ պիտի գտնուին, որով ուղեւորները այլ եւս պիտի չպարտաւորուին կամուրջին վրայ սպասելու երկար ատեն։

ԷՐԶՐՈՒՄԷՆ կը գրեն թէ Երկրագործական Պանքային տեղւոյն ճիւղը պէտք եղածին չափ դրամ և սերմիք փոխ տուած է երկրագործներուն՝ իրենց արտերը մշակելու համար։ Պանքային ճիւղին հրաման տրուած է 27,000 ոսկի փոխ տալ երկրագործներուն, որով ամէնուն կողմէ աղօթքներ եղած են վեհ. Սուլթանին համար։ Աշնան եղանակին շահամոլներէ ոմանք գնած էին պատրաստ գտնուած սերմիքները՝ յառաջիկային գինները բարձրացնելու նպատակով, բայց բարեբախտաբար այս տարուան բերքը առատ ըլլալով, եղած պէտքին կատարելապէս պիտի բաւէ։ Ալիւրին վեց օխան 15էն 16 ղրուշի կը ծախուի, որով շահամոլները չկրցան իրենց յուսացածին պէս գիներու բարձրացում առաջ բերել։

ԼՈՆՏՈՆԻ օսմ. դեսպանատան նոր խորհրդական Ճէվատ պէյ հրաման առաւ իր նոր պաշտօնատեղին ուղեւորելու համար։

ԻՄԱՄՆԵՐԸ ԵՒ ՄՈՒԽԹԱՐՆԵՐԸ. — Ձեռնհաս պաշտօնարանը հրահանգ ղրկեց պէտք եղած տեղերը՝ ծանուցանել բոլոր իմամներուն և մուխթարներուն թէ երբ ճշմարտութեան հակառակ «իլմուխապէր» և վկայագիր տան և կամ տանց պարունակութիւնը գիտնալու [illegible] ստորագրեն, որ և է պատճառ ու պարունակ նկատողութեան չառնուելով, իրենց նկատմամբ օրինական գործողութիւնները պիտի կատարուին։

ՏՐԻԷՍԹԱՅԻ մէջ 1909ին կազմակերպուելիք ցուցահանդէսին մասնակցելու համար հրաւէր ուղղուած է օսմ. կառավարութեան։

ՄԻՏԻԼԻՆԷՆ կը գրեն թէ տեղւոյն նաւահանգիստը մաքրուելու պէտք ունի, վասն զի անբաւական կուգայ կղզիին առեւտրական յարաճուն գործառնութեանց։ Այդ մասին ձեռնհաս պաշտօնարանին ուշադրութիւնը կը հրաւիրուի։ Միթիլէի մէջ ձէթի պատրաստութեան համար շոգեշարժ 80 գործարաններ կան և աճառի համար ալ 30. նաև ալիւրի, կերպասի եւայլն զանազան գործարաններ։ Արտածման ու ներածման տարեկան գումարը քսան միլիոն Ֆր.ի կը հասնի։

ՌՈՒՄԷԼԻՈՅ երկաթուղիներուն շահագործման Ընկերութիւնը վերջացող տարեշրջանին համար 30 Ֆր. շահաբաժին պիտի տայ՝ այսինքն անցեալ տարուան նման հարիւրին վեց։

ՄԱՆԱՍՏԸՐԷՆ կը գրեն թէ նահանգին մէջ օգտակար անձրեւներ տեղացած ըլլալով, բերքերուն արդի վիճակը խոստալից է։

ՍՈՒԷԶԻ ջրանցքին Ընկերութեան բաժնետէրերու ժողովը մօտերս պիտի գումարուի։ Վարչական Խորհուրդին կողմէ նոյն ժողովին ներկայացուելիք տեղեկագրին մէջ ըսուած է որ 1907ին խառն հասոյթը եղած է 120,118,521 Ֆր.՝ նախորդ տարիէն 8,129,398 աւելի։ Ծախքն ալ եղած է 43,642,494, նախորդ տարիէն 1,363,040 աւելի։ Իբրեւ շահաբաժին բաշխուելիք գումարն է 71,385,915 Ֆր., որով իւրաքանչիւր բաժինի կ'իյնայ 141 Ֆր.։

ՀՐԴԵՀ.—Պէշիքթաշի Եէնի Մահալլէ թաղը սենեկապետ Րաղըպ փաշայի ապարանքին պարտէզը գտնուած ախոռներէն, երէկ գիշեր ժամ 3½ին, հրդեհ ծագեցաւ և այդ ախոռներուն մէկ մասը այրեցաւ։

ԹՐԱՄՈՒԷՅԻ ԱՐԿԱԾ.—Երէկ, ժամ 8½ին, Թրամուէյի կառք մը Պոլսոյ Մեծ Շուկային դրան առջեւէն անցած պահուն, Մէհմէտ Ալի անուն Պարսիկ մը տապալեց։ Թէեւ անմիջական օգնութիւններով ազատուեցաւ, սակայն մարմինին զանազան մասերէն ծանրապէս վիրաւորուած էր և զգայազիրկ. իսկոյն հիւանդանոց ղրկուեցաւ։

ԿԱՌՔԻ ԱՐԿԱԾ.—Լոյսի Ընկերութեան Տնօրէնին կառքը, երէկ, երբ պարապ կ'անցնէր Ղալաթիոյ քարափէն, Անաթաս անուն ութ տարեկան տղայ մը կոխոտեց, որ թեւէն ու ոտքերէն վիրաւորուեցաւ։

[illegible] Թօզ Գօբարան Թաղին Օրթա փողոցին մէջ սափրիչ Մանոլի բնակած տան ծխնելոյզը երէկ բռնկեցաւ, սակայն անմիջական օգնութիւններով կարելի եղաւ մարել։

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ երկաթուղիին 19րդ շաբթուան հասոյթը սապէս եղաւ իւրաքանչիւր քիլոմեդրի համար.—Հայտար Փաշա-Էնկիւրիի գիծ (578 քիլոմեդր) 9,435 Ֆր., անցեալ տարիէն 582 պակաս և միւս շաբաթներէն ալ 2,894 պակաս։ Էսկիշէհր-Գոնեայի գիծ (445 քիլոմեդր) 7,688; անցեալ տարիէն 2,559 աւելի և միւս շաբաթներէն 216 պակաս։

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԿՕՇԻԿՆԵՐԸ, ԱՐԱՆՑ, ԿԱՆԱՆՑ ԵՒ ՏՂՈՑ ՀԱՄԱՐ, ԿԸ ԳՏՆՈՒԻՆ

ԹԻՐԻՆԿ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ՂԱԼԱԹԻԱ

50—17

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Գալֆայեան Որբանոցի Խնամակալութիւնը սկսած է պատրաստել նոյն հաստատութեան վերաբերեալ ներքին կանոնագիր մը, որ պիտի ճշդէ Որբանոցին մատակարարութիւնը, որբուհիներու խնամատարութեան, Որբանոցի ուղղութեան և վարիչ Խորհուրդին վերաբերեալ զանազան մասերը։ Այս անգամ պատրաստուած է որբուհիներու ընդունելութեան և խնամատարութեան վերաբերեալ մասը, և Խնամակալութիւնը ներկայացնելով զայն Ս. Պատրիարք Հօր, Ն. Ամենապատուութիւն եւս վաւերացուցած և նամակով մը ղրկած է Խնամակալութեան, հրամայելով գործադրութիւնը։

Ահաւասիկ կանոնագրին այն մասը որ որբերու ընդունելութեան և խնամատարութեան կը վերաբերի։

ՆԵՐՔԻՆ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐ
ԳԱԼՖԱՅԵԱՆ ՈՐԲԱՆՈՑԻ

1. Գալֆայեան Ազգային Որբանոցն կ'ընդունուին հիմնադիր Մայրապետին կտակին ոգւոյն համաձայն, այն որբուհիներն որ իրօք որբ են ի հօրէ և ի մօրէ, չքաւոր և անտէրունչ, կամ ի հօրէ կամ ի մօրէ միայն որբ լինելով լքեալ են բոլորովին, և միանգամայն զաւակ Հայ Եկեղեցւոյ։

2. Գալֆայեան Որբանոցի մէջ ընդունուող որբուհեաց թիւը տեղւոյն ու միջոցներու համեմատութեամբ կ'որոշուի Խնամակալութեան կողմէ։

3. Որբանոց ընդունուելու համար որբուհիք պէտք է՝

Ա. Լինին 7էն մինչեւ 11 տարեկան հասակի մէջ։ Բացառաբար կ'ընդունուին 11 տարեկանէն վեր եղող որբուհիք, երբ անհրաժեշտ կերպով կարօտ են խնամոց և պաշտպանութեան։

Բ. Ունենան ի ձեռին իրենց ծննդեան և պատուաստի վկայագիրը, Օսմանիէ Թէզքէրէն և իրենց որբութիւնն ու կարօտութիւնը հաստատող վկայագիր մը իրենց տեղւոյն պաշտօնական մարմինէն տրուած, ուր նշանակուած պէտք է լինի նաև, եթէ ունին որ և է ինչք կամ ստացուածք, կամ ժառանգական իրաւունք, կամ պահանջք և որ և է գոյք եթէ կը բերեն մէկտեղ։

Գ. Լինին քաջառողջ, որ պէտք է հաստատուի նաև Որբանոցի բժշկին քննութեամբ։ Տկարակազմներ, տխամէտներ և տարափոխիկ հիւանդութիւն ունեցողներ չեն ընդունուիր երբեք։

4. Եթէ որբուհի մը որ և է ժառանգական գոյք ու պահանջ ունի այս ու այն անձի քով, Խնամակալութիւնը տէր կը կանգնի անոնց, և հոգ կը տանի ձեռք բերելու և պահպանելու, յօգուտ որբուհւոյն և Հաստատութեան։

5. Իւրաքանչիւր որբուհիի ընդունելութեան վերաբերող խնդիրներ հարկ եղած վկայագրերով և ծանօթութիւններով գրաւոր կը մատուցուին Որբանոցի Տեսուչ Մօր, որ իր վարչական Խորհուրդին հետ խորհրդակցութեամբ հարկ եղած քննութիւնը կատարելէ ետք՝ զայնս Խնամակալութեան կը մատուցանէ իւր քննութեան արդիւնքին հետ, և անոր որոշումը ստանալով՝ ըստ այնմ ի գործ կը դնէ կարեւորը։

6. Որբանոցը կ'ընդունի նաև պաշտպանէ մը հովանաւորեալ որբուհիները, պաշտպանը կը պարտաւորի վճարել մուտքի նուէրը և սահմանուած քանակութեամբ ամսական կամ տարեկան թոշակ մը։

7. Որբուհիներու ազգականք և պարագայք և ուրիշ անոնց հետ տեսակցելու իրաւունք ունեցողներ կրնան Որբանոց գալ իւրաքանչիւր ամսոյ առաջին կիրակի օրը։ Այդ տեսութեանց համար կէսօրէն ետքը երկու ժամ միջոց սահմանուած է։

8. Որբանոցի Խնամակալութիւնը իր ձեռք եղած միջոցներով կ'աշխատի որ իր սանուհիներու ապագան ապահովէ, կամ անոնց ստացած կարողութեան համեմատ իրենց դիրք ու տեղաւորում պատրաստելով և կամ անոնց ամուսնութեան դիւրութիւններ ու քաջալերութիւններ ընծայելով։

9. Որբանոցի հաստատութեան նպատակը լինելով, որբուհիները պատսպարել և կրթել, և միանգամայն անոնց ապագան ապահովել, Որբանոցն այս նպատակին ծառայելու համար կը պարունակէ երեք զբաղմանց բաժիններ.

Ա. Ընտանեկան յարկն, ուր որբուհիք ամէն խնամք կը վայելեն և կը պարապին միանգամայն իբր միեւնոյն ընտանիքի անդամներ ներքին տեսչութեան կողմէ իրենց յանձնուած բոլոր առտնին աշխատութիւններն և սպասարկութիւններն կատարել փոփոխակի կարգաւ, իրենց տարիքին ու կարողութեան և կազմուածքին ներած չափով, և տանտիկնութեան պաշտօնին յատուկ բոլոր ծանօթութիւններն առնել։

Բ. Դպրոցն, ուր որբուհիք կը պարտաւորին նախակրթական ուսմանց ամբողջ ընթացքը կատարել։ Իսկ ուսման մասնաւոր ընդունակութիւն ունեցողներ, որոնք ապագայ կը խոստանան և կրնան ուսուցչական ասպարէզի մէջ մտնել, իրենց կոչման պահանջած ուսումները կը ստանան պատշաճ կարգադրութեամբ։

Գ. Արհեստանոցն, ուր որբուհիք պարտաւոր են կանացի ձեռարուեստներու ամէն ճիւղերն ուսանիլ, անոնց յարակից և օժանդակ հմտութիւններով. ինչպէս նաև ընդունակները կ'ուսանին նկարչութիւն և դաշնակ, և վիճակի կը դրուին որ և է ճիւղի մասնագիտութեամբ իրենց ապրուստի միջոցն ապահովելու։

Դ. Շրջանաւարտ սանուհիք, եթէ պիտի շարունակեն Որբանոցը մնալ, կը պարտաւորին թէ՛ վարժարանին և թէ արհեստանոցին մէջ ուսուցչուհւոյ պաշտօն վարել, առանց թոշակ ակնկալելու և միանգամայն կատարել որ և է ներքին ծառայութիւն որ պահանջուի իրենցմէ։

10. Մանկահասակ որբուհիներու ան-

տեան միշտ նախապատուութիւն պիտի տայ իր շրջանաւարտներուն։ 7. Տեսական և գործնական դասընթացքի տեւողութիւնը մէկ տարի ըլլալով, տարւոյս վերջին այն աշակերտուհիներն որ գոհ ձգած են Հիւանդանոցի Վարչութիւնը իրենց վարքովը, աշխատասիրութեամբը և ուսմամբ, մասնաւոր վկայական մը պիտի տրուի անոնց. առաջին հանդիսացող շրջանաւարտը պիտի ստանայ իբրեւ նուէր տասն Օսմ. ոսկի և մէկ վիրաբուժական պայուսակ (trousse)։ Երկրորդը՝ հինգ Օսմ. ոսկի և մէկ պայուսակ և երրորդը երեք Օսմ. ոսկի և մէկ պայուսակ։ Ընդունուելիք աշակերտուհիներուն թիւը առ այժմ սահմանափակ ըլլալուն՝ կը յանձնարարուի աշակերտուհի ըլլալ փափաքողներու դիմել անյապաղ Եէտի-Գուլէ Ազգ. Հիւանդանոցի Տնօրէնութեան, ամէն Գշ. Եշ. Շբ. օրերը, մինչեւ կէսօր։

** Հիւանդանոցիս դէմը գտնուած կանկառանոցի ներկայ 1908 տարւոյ բերքը ամբողջովին պիտի վաճառուի։ Գնել փափաքողները կը հրաւիրուին մինչեւ մայիս 15 հաստատ երաշխաւորութեամբ ներկայանալ Ազգ. Հիւանդանոցի Տնօրէնութեան, բացի չորեքշաբթի և կիրակի օրերէ, ամէն օր, ժամը 3էն 8։

(Կնիք)

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

(Վիեննայի թերթերէն, մայիս 27)

Պ. ՖԱԼԻԷՌ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԷՋ

ԼՈՆՏՈՆ, 26 մայիս. — Էտուարտ Թագաւորը և նախագահ Պ. Ֆալիէռ, այս օր յետմիջօրէի, այցելեցին «Սպիտակ քաղաքը», ինչպէս կը կոչուի անգլօ-ֆրանսական ցուցահանդէսը Ժէփըրդզէն։ Ցուցահանդէսը տանող փողոցները լեցուած էին հազարաւոր անձերով, որոնք արտասովոր խանդավառութեամբ յարգանքի ցոյցեր կ'ընէին Թագաւորին և նախագահին։ Էտուարտ Թագաւորը Թագուհիին հետ ցուցահանդէս մտաւ նախագահին ժամանումէն հինգ վայրկեան առաջ։ Արկայլի դուքսը, կոմս Տէրպի, Լորտ Տէզպորօ, դերակոմս Սէլպի, Սըր Էրնէստ Քէսսըլ, Պ. Իմըր Քայրօֆի եւ ցուցահանդէսի յանձնաժողովին անդամները ընդունեցին արքայական ամոլը։ Թագաւորը նախագահին հետ, ընդարձակ ցուցահանդէսին բազմաթիւ շէնքերը շրջագայեցաւ, և ըմբշական զանազան պայքարներու ներկայ գտնուելէ ետքը ֆրանսական հիւսուածոներու յարկաբաժնին մէջ, շատ ճաշակաւոր կերպով պատրաստուած ոսկի մետալ մը ներկայացուեցաւ Ֆրանսայի նախագահին։

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ ՌՈՒՍԻԱ

ԼՈՆՏՈՆ, 26 մայիս. — Պ. Օ'Կրէյտի հարցում Նախարարապետ Պ. Էսքուիթ թէ կարելի չէ՞ որ Էտուարտ Թագաւորին և Ռուսիոյ կայսեր տեսակցութիւնը յետաձգուի առայժմ և կամ պաշտօնական հանգամանք չառնէ։ Պ. Էսքուիթ դիտել տուաւ թէ Էտուարտ Թագաւորը դեռ փոխարինած չէ Ռուսիոյ կայսեր այցելութիւնը, զոր տուաւ իր գահակալութենէն ետքը Անգլիոյ արքունիքին, մանաւանդ թէ Թագաւորն ու Թագուհին եօթը տարիէ ի վեր առիթ չունենալով իրենց ազգականները տեսնելու, հիմա պիտի երթան թէ՛ պաշտօնական այցելութիւնը փոխարինել և թէ տեսնուիլ իրենց ազգականներուն հետ։ Պ. Էսքուիթ ըսաւ ի վերջոյ թէ այս այցելութեամբ Անգլիա երբեք չպիտի վնասուի։

ՕԴԵՐՈՒՆ ՎԻՃԱԿԸ

ՊԵՐԼԻՆ, 26 մայիս.— Պերլինի մէջ և շրջակաները տեղի ունեցած վերջին փոթորիկներուն վնասը հարիւր հազարաւոր մարքի կը հասնի, և չապահովագրուած գումար մըն է։

ՆԻՒ-ԵՈՐՔ, 26 մայիս.— Օքլահոմայի և Թէքսասի մէջ տասը ժամ շարունակ տեղացող տեղատարափ անձրեւները երկու միլիոն տոլարէն աւելի վնաս պատճառեցին։ Արագահոս յորդող գետերու ջուրերը տուներ և կամուրջներ կը փլցընեն։ Տալլասի մէջ հազարաւոր անձեր անպատսպար մնացած են։ Կը վախցուի որ մարդու կորուստը շատ մեծ է. ամենուրեք մարդոց դիակները հոսող ջուրերուն մէջ կը նետեն։ Վերջին լուրերուն նայելով, Տալլասի մէջ հրդեհ ծագած ըլլալով, ամբողջ քաղաքին կը սպառնայ։ Շատ տուներ կը փլցուին, հրդեհին ծաւալումը արգիլելու համար։ Տալլասի շատ մը փողոցները եօթը ոտք բարձր ջուրի տակ մնացած են։

ԹՐԱՄՈՒԷՅԻ ՄԱՆՐ ԱՐԿԱԾ

ՆԻՒ-ԵՈՐՔ, 26 մայիս.— Երէկ գիշեր Ֆիլատէլֆիայի մէջ, Թրամուէյի կառքի մը զսպանակը աւրուելով, բազմամարդ զառիվայրէ մը վար գլորեցաւ և իր չափազանց արագ ընթացքին մէջ իր առջեւ գտնուող և ուղեւորներով լեցուն ուրիշ հինգ կառքերու զարնուեցաւ. Ճամբուն վրայ գտնուող ուղեւորները տապալեց, որով շատեր մեռան և վիրաւորուեցան։

ԹԷ՛ ԱՅՐԵՐՈՒ, ԹԷ՛ ԿԻՆԵՐՈՒ
ԵՒ ԹԷ ՏՂՈՑ ԲԱՏՈՒԿ ՆՈՐԱՁԵՒ
ՊԱՏՐԱՍՏ ԶԳԵՍՏԵՂԷՆՆԵՐՈՒ
ՄԵԾ ՄԹԵՐՔ ՄԸ ԿԸ ԳՏՆՈՒԻ
ՄԱՅԷՐԻ
ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՆԵՐԸ
ՂԱԼԱԹԻԱ
ԵՒ 24—12
ՊՈԼԻՍ

Սելանիկի Պանքային Տնօրէնութիւնը խորապէս զգածուած համակրական այն բազմաթիւ արտայայտութիւններէն, որոնք իր բարեկամներուն կողմէ եղան, իր ողբացեալ Տնօրէն՝

ԻՍԱԱՔ ՄՈԼՀՈՅԻ

մահուան առթիւ, և չկարենալով իւրաքանչիւրին շնորհակալութիւն յայտնել առանձինն, լրագրոյս միջոցաւ կը յայտնէ իր շնորհապարտութեան հաւաստիքը։

ԱՅՍՕՐՈՒԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՎԻԵՆՆԱ, 28 մայիս. — Պերլինէր Թակէպլադ կ'իմանայ թէ Աւստրիոյ ու Ռումանիոյ միջեւ դիւանագիտական յարաբերութիւնները մօտերս պիտի վերսկսին։ Այդ մասին բանակցութիւնները փութով առաջ կը տարուին։ Պուքրէշի հելլենական դեսպան պիտի կարգուի Պ. Միցոբուլօ կամ Պ. Բաբաթիամանտոբուլօ։ Աթէնքի ռումանական դեսպան պիտի կարգուի Պ. Բոբովիչ։

ԼՈՆՏՈՆ. — Անգլիոյ Պանքան իր դրամի սակը հարիւրին երեքէն երկուք ու կէսի իջեցուց։

— Կալլէսի իշխանէն և իշխանուհիէն զատ, Շլէզվիկ-Հոլշթայնի Քրիսթիան իշխանն ալ ներկայ գտնուեցաւ քաղաքապետութեան պաշտօնարանին մէջ Պ. Ֆալիէռի ի պատիւ տրուած հացկերոյթին։

ՊԵՐԼԻՆ.—Հոս շատ կը խօսուի Պըքինկէմի պալատան մէջ Էտուարտ Թագաւորին և Պ. Ֆալիէռի արտասանած բաժակաճառերուն վրայ։

ՀՌՈՄ.—Քօռրիէրէ Տէլլա Սէրա կ'ողջունէ անգլօ-ֆրանսական ապագայ դաշնագրութիւն մը, որուն Իտալիա պիտի հաւանի։

ՊԵՐԼԻՆ. — Գերմանիոյ արտաքին գործոց նախարարին և Պերլինի ֆրանսական դեսպանին միջեւ բանակցութիւններ կը կատարուին՝ համաձայնութեան ընդհանուր կէտեր մը գտնելու Ֆրանսայի ու Գերմանիոյ միջեւ։ Այդ բանակցութեանց մեծ կարեւորութիւն կը տրուի։

ՎԻԵՆՆԱ.— Ֆրանց Եօզէֆ կայսեր յոբելեանի հանդէսները պիտի փակուին յունիս 12ին պատմական հանդէսով մը։ Այն օտար զօրագունդերը որոնց պետն է Ֆրանց Եօզէֆ կայսրը, պատգամաւորութիւններ պիտի ղրկեն այդ հանդէսին։

—Ամերիկացի միլիոնատէր Պ. Բիրբընտ Մորկէն Վիեննա ժամանեց։

ՌԷՏԵՐՍՊՈՒՐԿ.— Նաբոլէոն Միւրա իշխանը մենամարտեցաւ Բիրիլ մեծ դուքսին մէկ թիկնապահին հետ, որ մեռաւ։

ՓԱՐԻԶ.— Եւրոպական բոլոր լրագիրները յօդուածներ կը հրատարակեն հաւանական նկատելով Անգլիոյ, Ֆրանսայի ու Ռուսիոյ միջեւ եռեակ զինակցութիւն մը։ Լրագիրներէն ոմանք ասոր մէջ նոր երաշխաւորութիւն մը կը տեսնեն խաղաղութեան պահպանման։

ՆԻՒ-ԵՈՐՔ.— Պ. Թաֆթ հետզհետէ հաւանական ընտրելին կը նկատուի Մ. Նահանգաց նախագահութեան պաշտօնին։ Սեղանաւորական շրջանակներուն մէջ ալ կը կարծուի թէ Պ. Ռուզվէլդ պիտի վերընտրուի։

ԼՈՆՏՈՆ. — Օբէրայի Թատրոնին ներկայացումը, Պ. Ֆալիէռի ի պատիւ, շատ շքեղ եղաւ։ Ամբողջ Թատրոնը լեցուած էր։ Այս առտու Պ. Ֆալիէռ, դեսպան Պ. Քամպոնի հետ, այցելեց Լոնտոնի ֆրանսական հիւանդանոցը և ֆրանսական զանազան հաստատութիւնները։ Ետքը Ուէնտսօրի դղեակը գնաց։ Ճամբուն վրայ խանդավառութեամբ ողջունուեցաւ։ Այս իրիկուն ֆրանսական դեսպանատան մէջ Պ. Ֆալիէռ հացկերոյթ մը տուաւ ի պատիւ Էտուարտ Թագաւորին և Կալլէսի իշխանին։ Ֆրանսայի նախագահը, վաղը, պիտի մեկնի Լոնտոնէն։

—Լոնտոնի Սակարանին մէջ գիները հաստատուն են։

ՊԵՐԼԻՆ.— Շուէտի Թագաւորը ու Թագուհին կիրակի օրը Պերլին պիտի ժամանեն։ Երկու հարիւր աղջիկներ ծաղկեփունջեր պիտի ներկայացնեն՝ շուէտական դրօշին գոյնով ժապաւէններով։

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԸՆԿ.

Օսմ. Ապահովագրական Ընդհ. Ընկերութիւնը պատիւ ունի ծանուցանելու հանրութեան թէ Տէար Ժօզէֆ Ապրավանէլ իրաւունք չունի Ընկերութեան անունով գործելու և ապահովագրական գործ կատարելու իր հաշւոյն, ուրեմն դադրած ըլլալով Ընկերութեան ապահովագրական միջնորդի պաշտօնէն։ 30—17

KODAK

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՉԱԿԱՆ
ԳՈՐԾԻՆԵՐ ԵՒ ՆԻՒԹԵՐ
ԳԱՐԱԳԱՇ ԵՂԲԱՐՔ
ԲԵՐԱ, ՄԵԾ ՓՈՂՈՑ, ԹԻՒ 398 ԵՒ 474

Սոյն վաճառատանց մէջ կը ծախուին լուսանկարչութեան վերաբերեալ գործիներ, պիտոյք և դեղեր և Իսթման անուն համբաւաւոր գործարանին Քօտաքներն ու Ֆիլմերը, որոնք թէ՛ լուսանկարիչներու և թէ ամաթէօրներու համար անհրաժեշտ են։ Գաւառներէն եկած յանձնարարութիւնները ալ փութով կը կատարուին։ 50—6

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ 14|27 Մայիս			
Օսմ. Փոխ. Միացեալ 4 %	Ք. Կ. Օ. Ռ.	104	35
Ամենէն բարձր գին	»	—	—
Ամենէն վար գին	»	—	—
Րումելի Երկաթուղի գոց	Ֆր.	180	3/8
Ամենէն բարձր գին	»	—	—
Ամենէն վար գին	»	—	—
ԲԱՑՈՒՄ 16|29 Մայիս			
Օսմ. Փոխ. Միացեալ 4 %	Ք.Կ. Օ. Ռ.	104	36
» » » ժամը 5ին	Ք.Կ. »	104	36
Րումելի Երկաթուղի	Ֆր.	181	1/8
» » ժամը 5ին	»	180	7/8
Թութուն Կ. Պոլսոյ	»	434	—
Անատ. Երկթ. Պաղտ. Ա. սերի	Ք.Կ. »	514	—
» » » Բ. սերի	Ք.Կ. »	510	—
» » բաժնեթուղթ	Ա. Զ.	16	35
Շիրքէթի Խայրիէ	»	38	—
Շիրքէթի Խայրիէի Համիտիէ	»	3	87
Օսմ. Ապահ. Ընկ.	»	4	25
Օսմ. Ծխախոտ	Ք. Կ.	18	30

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱՐԻԶ, 28 Մայիս			
Միացեալ Օսմ. պարտք.) բաց.	Ա. Ռ.	96	22
) գոց.	Ք.Կ. »	96	15
Րումելի երկաթուղի	Ֆր.	182	—
Թրանսվալ	»	54	50
Օսմ. Կայս. Պանքա	»	725	—
Ռէժիի բաժնեթուղթ	Ք. Կ. »	435	—
Գալիա Քարա Այտին	»	444	—
Օսմ. մաքսատուն	»	501	—
Ֆրանս. Ռանթ 3 %	Ք. Կ. »	96	17
Քրէտի Լիոնէ	»	1177	—
Ռուսական 5 %	Ք. Կ. »	98	10
Իտալական Ռանթ	»	104	45
Սպանիական արտաքին	»	95	60
Չէք Լոնտոնի վրայ	»	25	125
Գրամագէշ Ֆրանս. Պանքայի	»	2	75

ԳԱՌԼՄԱՆ
ՎԱՃԱՌԱՏԱՆ ՄԷՋ, ԲԵՐԱ
ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՎԱՃԱՌՈՒՄ
ԶԵՂՋՈՒԱԾ ԳԻՆԵՐՈՎ

Ամեն ճիւղերու մէջ գտնուող աժան վաճառքներէն հետեւեալները առաջ բերենք միայն

ՊԼՈՒԶՆԵՐ	Բոնժէ պաթիսթէ, ասեղնագործուած	20
ՊԼՈՒԶՆԵՐ	Ճաբոնական ձեւով	27
ՊԼՈՒԶՆԵՐ	Ժանեակէ, խիստ աժան	50
ՔՕՍԹԻՒՄ-ԹԱՅԵԼՕՐ	գծաւոր կտաւէ	130
ՔԱՇ-ԲՈՒՍԻԷՐ	Նոր գոյներով	70
ԺԻՒՊԵՐ	Կտաւէ	20
ԺԻՒՊԵՐ	Բիքէէ	18
ԺԻՒՊՕՆՆԵՐ	Լաւ Թաֆթայէ, կրկին քղանցքներով, ամէն գոյնէ, բէքլամի ապրանք	95
ՀՈՎԱՆՈՑՆԵՐ	Զանազան գոյներով շատ փայլուն	14
ՀՈՎԱՆՈՑՆԵՐ	Ֆանթէզի գեղեցիկ կոթով	20
ՍԵՂՄԻՐԱՆՆԵՐ	Նոր ձեւով եւ շատ դիմացկուն	22
ԳՕՏԻՆԵՐ	Առանձգական մետաքսէ	12

4

ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ
ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԿԵՐՊԱՍՆԵՐՈՒ
ԳՈՒՓՕՆՆԵՐ
ԻՐԵՆՑ ԻՐԱԿԱՆ ԱՐԺԷՔԻՆ ԿԷՍ ԳԻՆՈՎ

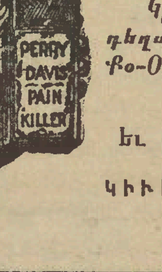
Painkiller

Ամէն ցաւերու դարման ամերիկեան համբաւաւոր դեղ։ Կեանքի օրպաշտ... հիկը այնքան կորեւոր և պիտանի չէ որքան

"ՓԷՆՔԻԼԼԷՐ„Ի (ՑԱՒԱԲՈՅԺ)

մէկ շիշը, որ կարող է բժիշկներու շատ մը այցելութիւններէն ազատ պահել մարդ։

Փորհարութիւն, աղիքներու բորբոքում, որովայնի ցաւեր, ճճիներու և ոսկորներու խայթուածք, այրուածք, ճմլուածք և այլն ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ ԿԸ ԲԺՇԿՈՒԻՆ։ Կը գործածուի նաեւ յօդացաւի, ջղացաւի եւ ամէն ջղային ցաւերու համար։



Կը ծախուի ամէն դեղարան և Սոսիէթէ Բօ-Օբէրաթիվի քով։

Մթերանոց եւ գործակալութիւն
Պոլիս
ԿԻՒԼՊԷՆԿԵԱՆ ԽԱՆ
Թիւ 19
52—33

ԻԼԱՆ
(Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ Նէզարէթի)

100 տանէ մաքինա պիրինճի չարկը պէհէր տանէսի 3 ֆրանգ 50 սանթիմ, 100 տանէ մաքինա իքինճի չարկը պէհէր տանէսի 3 ֆրանգ 50 սանթիմ, 100 տանէ մաքինա իւչիւնճի չարկը պէհէր տանէսի 1 ֆրանգ 90 սանթիմ, 100 տանէ մաքինա ուգուրըը պէհէր տանէսի 1 ֆրանգ 20 սանթիմ, 100 տանէ մաքինա զէնպէրէկի պէհէր տանէսի 3 ֆրանգ 60 սանթիմ, 100 տանէ մաքինա ղարագ թաշը պէհէր տանէսի 35 սանթիմ։

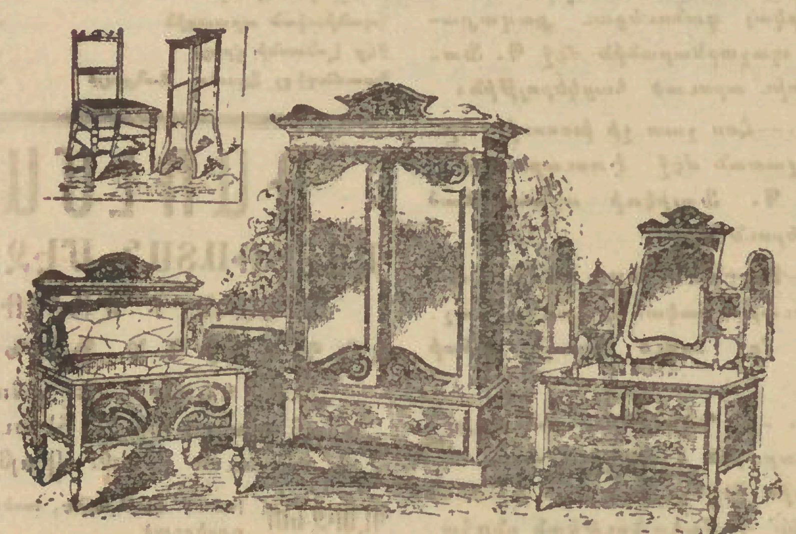
Գալաթա մուհասէբէսի ալթը գաթէմ էչնա զիրլէրինտէ կէօսթէրիլէն ֆիաթլը մուգավէլէ վէճհիլէ Թալիփի էօհտէսինտէ օլարագ չէհրը հալը թուսմինին 17ինճի հումաա իրթէսի կիւնիւ ինդիլէր էվվէլ վէ 19ընճը բազար իրթէսի կիւնիւտէ ինալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգավէլէ օլմագլէ Թալիփ օլանլարըն էվրագըն հիսապը իլէ թէէմինաթը նագտիէ վէ եախոտ Տէրսաատէթ Թիճարէթ Օսմանըլը մուգավէլէթ մուհասէբէսինտէն մուսատտագ քեֆալէթը գավիյէի համիլէն Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթի ալիէսի մէճլիսը իտարէսինէ միւրաճաաթ իլէմէլէրի իլան օլունուր։

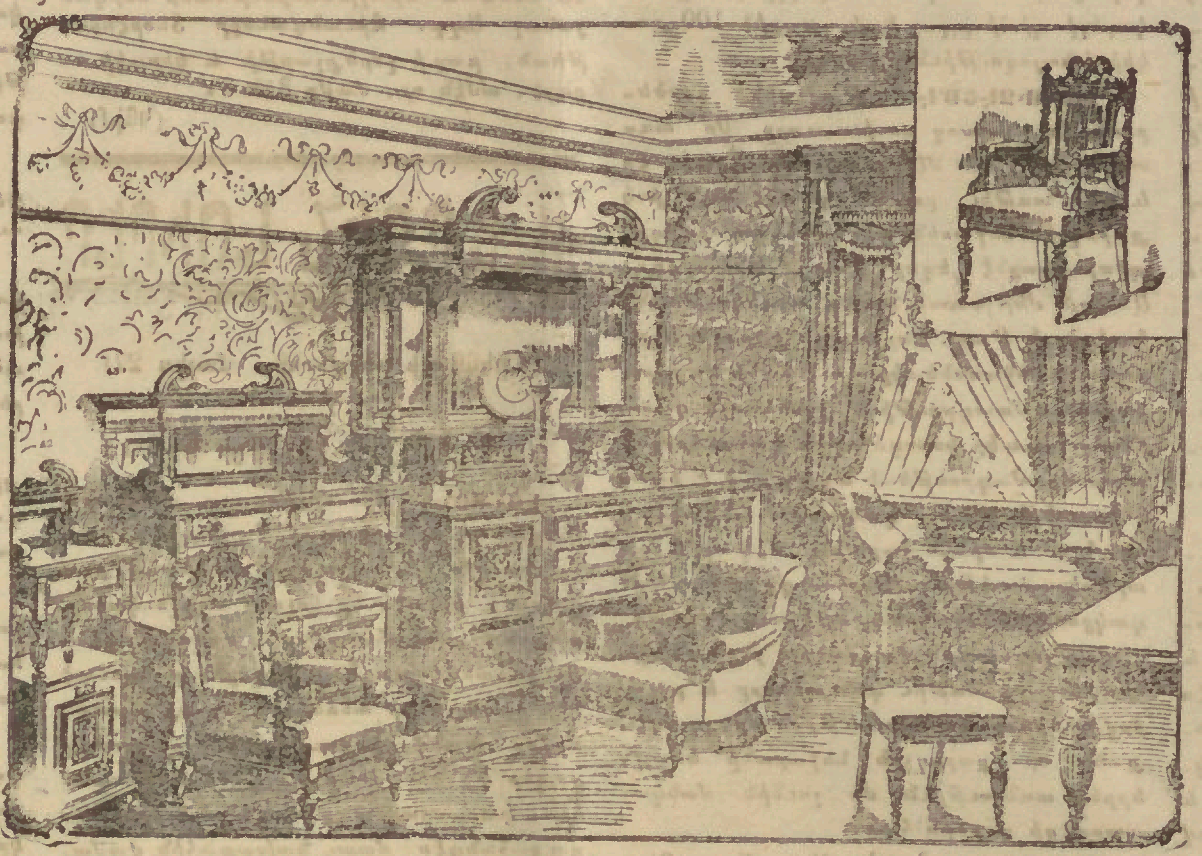
Ֆի 13 մայըս 324

ՊԷՅՔԸՐ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

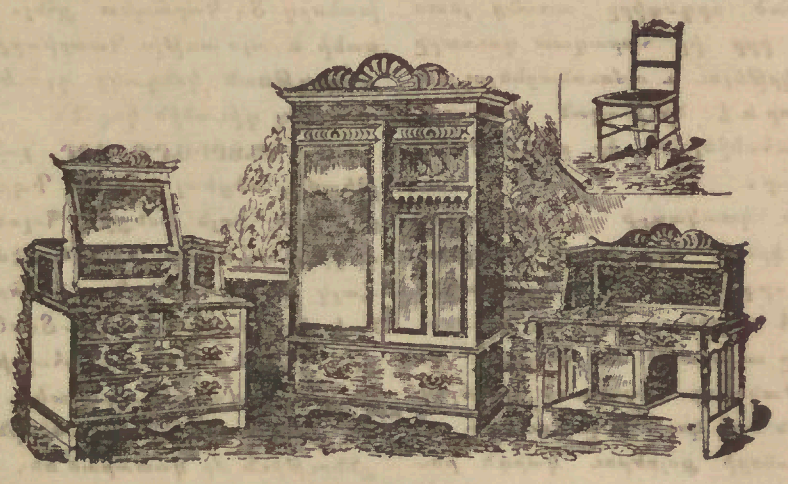
370, ԲԵՐԱ, ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏԱՆ ԴԻՄԱՑ, 370

ԿԱՀԱՒՈՐՄԱՆ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐ

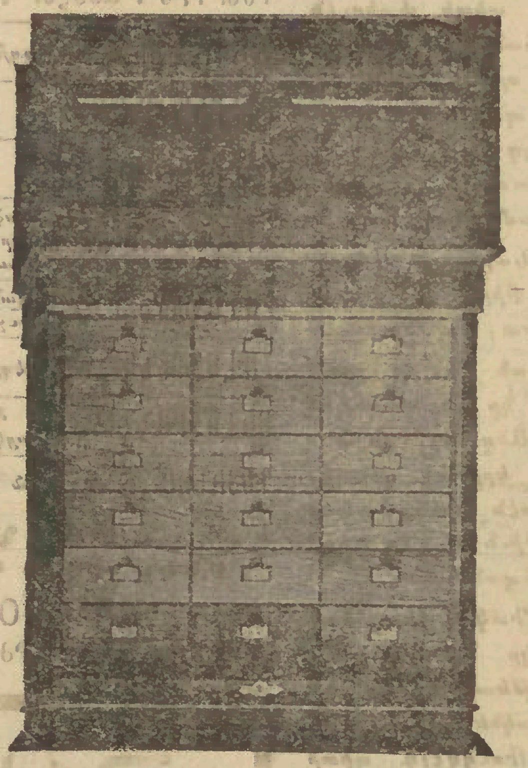


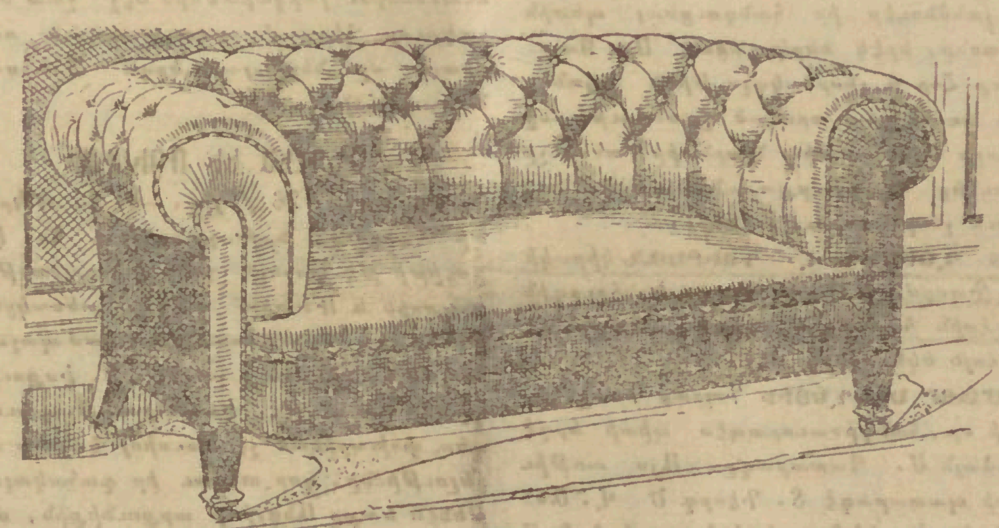


Ամէն տեսակ վարագոյրներ ու յարակից պիտոյք, գորգեր, թաղիքներ, փսիաթներ, քրինօլէօմ



ՄԵԾ ՄԹԵՐՔ ՆՆՋԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐՈՒ, ՍԱԼՕՆՆԵՐՈՒ, ՃԱՇԱՍՐԱՀՆԵՐՈՒ, ՆԵՐԲԱՆՑՔՆԵՐՈՒ ՅԱՏՈՒԿ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐՈՒ





Աշխատութեան սենեակներու կարասիներ, Ամերիկեան գրասեղաններ սթօրով, քարթօնիէներ սթօրով, գրադարաններ եւայլն եւայլն, անգլիական մարոքէնէ կազմածներ, Լոնտոնի մէջ շինուած, որոնք վաճառատան մասնագիտութիւնն են:

ՄԵԾ ԺԱՄԱՆՈՒՄ

ՈՋՈՐԻԷ (ՕՋԻԷ) ԿԱԶՄԱԾՆԵՐՈՒ եւ ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ՍԱԼՕՆՆԵՐՈՒ ՅԱՏՈՒԿ ԿԱՐԱՍԻՆԵՐՈՒ

ԱՆԿՈՂՆԻ ԿԱԶՄԱԾ ԵՒ ՅԱՐԱԿԻՑ ՊԻՏՈՅՔ ԸՆՏԻՐ ՏԵՍԱԿԻ

ԱԼ ԵՒՍ ԿՈՇՏ ՉՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՔ ԵՒ ՁԵՐ ՈՏՔԵՐԸ ՁԵՒԻ ՉՊԻՏԻ ԵԼԼԵՆ, ԵԹԷ ԳՈՐԾԱԾԷՔ

“ԷՄԷՐՍԸՆ”

ՀԱՄԲԱՒԱՒՈՐ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԿՕՇԻԿՆԵՐԸ

ՈՐՈՆՔ ՎԱՅԵԼՈՒՉ, ՏՈԿՈՒՆ ԵՒ ՀԱՆԳՍՏԱՒԷՏ ԵՆ

“ԷՄԷՐՍԸՆ” ԿՕՇԻԿՆԵՐԸ ԿԸ ԾԱԽՈՒԻՆ ՊԷՅՔԸՐ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՆԵՐԸ ՄԻԱՅՆ

Թիւ 500, Թէքքէին դիմաց. թիւ 370, Ֆրանսական Դեսպանատան դէմ. թիւ 241, Գանզիւք դեղարանին քով: